



## Deutsch-französischer Schüleraustausch mit Rochefort

Liebe Eltern der Französisch-Schülerinnen und -Schüler der Jahrgangsstufen 8 bis 11,

wie Sie sicher wissen, unterhält das Steinbart-Gymnasium seit Jahren gleich zwei regelmäßige Schüleraustauschprogramme mit Frankreich. Im laufenden Schuljahr wird — nach coronabedingter Pause — in Kooperation mit dem Mercator-Gymnasium unser traditionsreicher Austausch mit Rochefort stattfinden. Er richtet sich an Französischlerner der Jahrgangsstufen 8 (Französisch ab 5) und 9 sowie an Französischlerner der EF und der Q1. Auf französischer Seite werden ebenfalls Schülerinnen und Schüler der Mittel- und der Oberstufe teilnehmen, so dass wir hoffentlich passende Austauschpartner finden werden.

Ein echter Schüleraustausch bietet allen Teilnehmern eine hervorragende Gelegenheit, ihre sprachlichen Kenntnisse anzuwenden und zu vertiefen, Freundschaften mit jungen Franzosen zu schließen und authentische Einblicke in die französische Lebensart und den Alltag französischer Jugendlicher zu gewinnen. Eine Teilnahme am Frankreichaustausch ist somit eine ideale Ergänzung des Französischunterrichts, der neben dem Spracherwerb auch das interkulturelle Lernen zum Ziel hat.

Rochefort ist eine Kleinstadt zwischen La Rochelle und Bordeaux und liegt auf Höhe der Ile d'Oléron ungefähr zehn Kilometer vom Atlantik entfernt. Die Umgebung von Rochefort ist landschaftlich reizvoll und auch in touristischer Hinsicht sehr attraktiv.

In Frankreich wie in Duisburg werden die Schülerinnen und Schüler in der Familie ihres jeweiligen Austauschpartners untergebracht. Das Programm in Rochefort sieht u.a. die Teilnahme am Unterricht der Gastschüler/innen, gemeinsame Veranstaltungen und Projekte, Stadtführungen und vorwiegend landeskundliche Tagesausflüge in die Umgebung vor.

Für Ihre Überlegungen bezüglich des Besuchs der französischen Austauschpartner/innen in Duisburg sollten Sie davon ausgehen, dass Ihr Gast in den Familienalltag einbezogen werden will und soll. Wenn Sie ihm ein eigenes Zimmer zur Verfügung stellen können, so sollten Sie darüber nachdenken, ob Ihre Tochter auch einen Jungen oder Ihr Sohn auch ein Mädchen aufnehmen könnte. Denn die Bereitschaft zur Aufnahme eines Jugendlichen des anderen Geschlechts erhöht die Chancen zur Teilnahme deutlich. Im Übrigen sollten für Ihren jugendlichen Gast dieselben Regeln gelten (z.B. beim abendlichen Ausgehen) wie für Ihr eigenes Kind.



# Steinbart-Gymnasium

Schule im Herzen Duisburgs

---

Für das Schuljahr 2022/2023 ist für unseren Besuch in Rochefort die Zeit vom **16. bis 23. Januar 2023** vorgesehen. Der **Gegenbesuch** der französischen Schülerinnen und Schüler in Duisburg erfolgt vom **25. April bis 2. Mai 2023**.

Die Kosten für den Austausch einschließlich der Ausflüge vor Ort werden sich auf ca. **280 €** belaufen. Zur Begrenzung der Kosten werden wir uns erneut um Fördergelder des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) bemühen. Zudem können für eine Teilnahme am Schüleraustausch Mittel aus dem Bildungs- und Teilhabepaket beantragt werden, weil er ein regulärer Bestandteil des Fahrtenprogramms ist. In begründeten Einzelfällen kann auch der Förderverein aushelfen.

Der Austausch wird von deutschen Lehrkräften organisiert und betreut, die auch in Frankreich als ständige Ansprechpartner für Ihre Tochter/Ihren Sohn zur Verfügung stehen. Von den deutschen Bewerbern erwarten wir, dass sie sich für die französische Sprache und Kultur interessieren und sich vor Ort auf neue Erfahrungen und das Alltagsleben ihrer französischen Gastfamilie einlassen. Ferner sollten sie durch Offenheit, Kontaktfreudigkeit, Freundlichkeit und Toleranz ein positives Bild von Deutschland vermitteln wollen.

Zur **Bewerbung** Ihrer Tochter/Ihres Sohnes lassen Sie bitte den ausgefüllten Bewerbungsbogen **bis zum 18. November 2022** Herrn Baumann zukommen. Am einfachsten geht dies über die jeweiligen Französischlehrerinnen und -lehrer (**nicht über das Sekretariat!**). Dieses Informationsschreiben sollten Sie wegen der Daten aufbewahren. Ob wir einen Austauschpartner für Ihre Tochter/Ihren Sohn gefunden haben, werden Sie leider erst gegen Mitte Dezember erfahren, weil sich die Zuordnung der Austauschpartner gelegentlich als äußerst schwierig erweist. Dies tritt vor allem dann ein, wenn auf einer Seite viele Jungen und auf der anderen viele Mädchen teilnehmen möchten, beide Seite jedoch ausschließen, einen Partner des anderen Geschlechts aufzunehmen.

Bitte unterstützen Sie uns in unseren Bemühungen, die Austauschfahrten mit unseren Partnerschulen in Frankreich auch weiterhin zum Nutzen und zur Freude unserer Schülerinnen und Schüler durchzuführen. Es lohnt sich.

Für weitere Informationen und Fragen steht Ihnen Herr Baumann (Kontakt: baumann@steinbart-gymnasium.de) selbstverständlich gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ralf Buchthal, OStD  
(Schulleitung)

Dr. Henrik Baumann, OStR  
(Organisation Schüleraustausch)